



# PORYGON

## 625 WG

### PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA

#### FUNGICIDA AGRÍCOLA

#### GRÁNULOS DISPERSABLES (WG)

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Fludioxonil ..... | 250 g/Kg   |
| Cyprodinil.....   | 375 g/Kg   |
| Aditivos .....    | c.s.p. 1Kg |

REG. PQUA N° ... - SENASA



### BIOTECH

Biotecnología para su cultivo

Av. Antonio Miroquesada 425 - OF.1007  
Magdalena del Mar

**Importado y Distribuido por:**

BIOTECH CORP S.AC.  
Av. Antonio Miroquesada 425 -  
OF.1007 Magdalena del Mar

**Formulado por:**

**NANJING ESSENCE FINE-CHEMICAL CO.,LTD.**  
4th Floor, Building 5, No. 150 Pubin Road, Nanjing  
211800, China.

N° Lote:

Fecha de Formulación:

Fecha de Vencimiento:

Contenido Neto: **10 kg**

"Nocivo en caso de ingestión"  
"Nocivo en contacto con la piel"  
"Nocivo si se inhala"

"Muy tóxico para los  
organismos acuáticos"



## PELIGRO

## LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO MANTÉNGASE BAJO LLAVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN

- Causa irritación moderada a los ojos
- Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Durante la manipulación y aplicación, y para ingresar al área tratada de acuerdo al periodo de reentrada (24 horas) use camisa de manga larga, pantalón largo, botas, visor, tapabocas o máscara y guantes.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada por separada y báñese con abundante agua y jabón.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas, ni forrajes.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para su consumo.
- Mantener el producto en el envase original, etiquetado y cerrado, alejado de alimentos y medicinas para uso humano y veterinario, bajo condiciones que garanticen su conservación.
- El uso inadecuado de este producto causa daños a la salud y al ambiente.
- No almacenar en casa de habitación.
- No reenvasar o depositar el contenido en otros envases.
- Realizar la aplicación siguiendo la dirección del viento.

### PRIMEROS AUXILIOS

- Grupo químico: Fludioxonil: Fenilpirrol; Cyprodinil: Anilino pirimidinas
- En caso de intoxicación, llame al medico inmediatamente o lleve al paciente al medico y muéstrela la etiqueta.
- En caso de ingestión, no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona esta inconsciente o padece convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos, lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados. Retirar lentes de contacto si los hubiera.
- En caso de contacto con la piel, retira la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación, retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Antídoto: Este producto no tiene antídoto específico. EL tratamiento es sintomático y de soporte.

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA:

SAMU: 106 | BIOTECH CORP SAC: 981 297934.

### CONDICIONES DE MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍO

Después de usar el contenido inutilice la funda o bolsa cortándola. Entréguela o deposítela en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.

### MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE

- Muy tóxico para organismos acuáticos.
- No contaminar los ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos 5 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- Evitar el uso del producto en zonas con napas freáticas superficiales o suelos altamente permeables.
- En caso de derrame recoger el producto y depositarlo en el sitio destinado por las autoridades locales para este fin.

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**  
**PORYGON 625 WG**, es un fungicida compuesto por dos ingredientes activos cuyo modo de acción es Fludioxonil (Contacto) y Cyprodinil (Sistémico) y dos mecanismos diferentes de acción Fludioxonil inhibe la proteína quinasa afectando el crecimiento conidial y micelial, así como el crecimiento de los tubos germinales. Mientras que Cyprodinil interfiere en el ciclo fúngico principalmente durante las fases de penetración y crecimiento del micelio dentro del tejido vegetal.

**PORYGON 625 WG**, para la preparación de la mezcla, llene el cilindro o tanque de aplicación con agua limpia hasta la mitad o 3/4 parte, hacer una premezcla en una reducida cantidad de agua en un recipiente o balde, mover hasta formar una mezcla homogénea, luego verter al tanque de aplicación y completar el agua a utilizar.

### FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN

En el cultivo de vid se aplica preventivamente o cuando se observen los primeros síntomas de la enfermedad. Realizar como máximo 2 aplicaciones por campaña, considerando una campaña por año.

### PERÍODO DE REINGRESO

Ingresar al área tratada 24 horas después de la aplicación.

### COMPATIBILIDAD

No mezcle **PORYGON 625 WG** con agentes fuertemente oxidantes, ácidos y bases fuertes. Se recomienda realizar una prueba previa de compatibilidad.

### FITOTOXICIDAD

No es fitotóxico en los cultivos en que se recomienda, si se utiliza de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta.

### RESPONSABILIDAD CIVIL

El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase, corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para lo fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo a las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular de registro o con el distribuidor del producto.

### CATEGORIA TOXICOLOGICA 4: LIGERAMENTE PELIGROSO

### CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO

| CULTIVO | ENFERMEDAD |                         | DOSIS     | PC<br>(días) | LMR<br>(ppm) |
|---------|------------|-------------------------|-----------|--------------|--------------|
|         | N. común   | N. Científico           | (Kg/Ha)   |              |              |
| Vid     | Moho Gris  | <i>Botrytis cinerea</i> | 0.8 - 1.0 | 7            | 2* / 3**     |

\*Fludioxonil

\*\*Cyprodinil

P.C.: Periodo de carencia

L.M.R.: Límite máximo de residuos

